

The oldest stories ever told are written in the stars.	เรื่องราวอันเก่าแก่ที่สุดในโลกถูกจารึกไว้ในหมู่ดาว
Stories of time before man and gods when Titans ruled the earth.	เรื่องราวก่อนที่มนุษย์และพระเจ้าจะถือกำเนิด สมัยที่เทพไททันยังครองโลกอยู่
The Titans were powerful, but their reign was ended by their own sons... Zeus, Poseidon, and Hades.	เหล่าไททันทรงมหิทธิทานุภาพ แต่อำนาจแห่งบัลลังค์จำต้องสิ้นสุดลง เพราะบุตรของตน...ซุส โพไซดอน และเฮดิส
Zeus convinced his brother Hades to create a beast so strong it could defeat their parents,	ซุสเกลี้ยกล่อมให้เฮดิสอนุชาของตนสร้างอสูรที่แข็งแกร่งเสียจนสามารถโค่นล้มบิดามารดาของตนได้
and from his own flesh, Hades gave birth to an unspeakable horror, the Kraken.	และจากเลือดเนื้อของตน เฮดิสได้ให้กำเนิดความน่าสะพรึงกลัวอันไม่อาจเอ่ยเป็นวาจาได้อสูรกายคราเคน
Zeus became king of the heavens.	ซุสกลายเป็นราชาแห่งสรวงสวรรค์
Poseidon, king of the seas.	โพไซดอน เจ้าแห่งท้องทะเล
And Hades, tricked by Zeus, was left to rule the underworld in darkness and in misery.	และเฮดิส เพราะถูกล่อลวงจากซุส จึงต้องปกครองยมโลก ดินแดนแห่งความมืดมิดและความทุกข์ระทม
It was Zeus who created man, and man's prayers fed the gods' immortality.	ซุสเป็นผู้สร้างมนุษย์ขึ้นมา และ คำสวดสรรเสริญของมนุษย์กลายเป็นพลังมอบความเป็นอมตะให้แก่องค์เทพ
But in time, mankind grew restless.	แต่ครั้งกาลเวลาผ่านไป มวลมนุษย์เริ่มแข็งกร้าว
They began to question the gods and, finally, rise up against them.	พวกเขาเริ่มตั้งข้อกังขาแก่ทวยเทพและท้ายที่สุดลุกขึ้นต่อกรเหล่าทวยเทพ
Into this world, a child was born.	ในโลกแห่งนี้เอง เด็กชายคนหนึ่งถือกำเนิดขึ้น
A boy who would change everything.	เด็กชายผู้เปลี่ยนแปลงทุกสิ่ง
Perseus.	เพอร์ซิอุส
What is it, son?	มีอะไรหรือ ลูก
I'll have a brother or a sister soon.	อีกไม่นาน ข้าก็จะมีน้องชายหรือน้องสาวแล้วสินะ